



Clavelina



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

En español: Geranio colgante, Gitanilla

[*sustantivo femenino*]

Clase de geranio que cuelga hacia abajo y se usa mucho para decorar balcones o macetas en las paredes.

Ver: [Geráneo](#)

- Via llevalme unas clavelinas pa'l balcón, a ver si le doy un poco d'aire, qu'está mu soso.
- Antiel en la plaza compré unas clavelinas colorás pa'l mi balcón, que aluego cuelgan y quean mu bonitas.

Campos semánticos: [Flores](#) [Plantas](#)

Comentarios:

A esta planta todos la llamaban geranio, aunque algunos especifican con el nombre de **clavelina** y otros no.

No confundir con las **clavellinas**, que son una variedad de clavel, aunque en la práctica hay confusión entre **clavelinas** y **clavellinas**, pues en el estándar ambas formas son intercambiables.

Origen: Latín. **Nos entró a través del catalán.** Es castellano con variación de significado. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Del latín **clavus** (*clavo*). La especia clavo recibió ese nombre por su apariencia de clavo. Los catalanes consideraban que los claveles tenían un olor parecido a esa especia, y por eso llamaron a esa planta clavel, de donde lo tomó el castellano. **Clavelina** sería el diminutivo, porque son flores parecidas al clavel pero pequeñas. En Peraleda se produjo en algún momento una confusión entre plantas, o se adoptó ese nombre porque las flores tienen parecido.